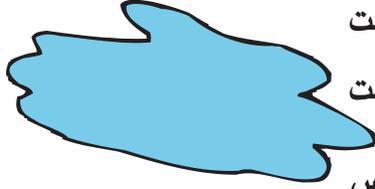


دانه زیرِ خاک  
می شود هلاک

دانه نیست خواب  
آب ، آب ، آب



برقتان کجاست  
گنگ و بی صداست

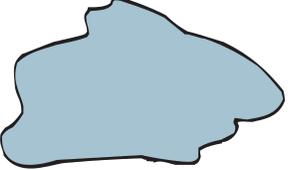
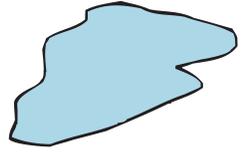
راستی خسیس  
خیس خیس خیس

ہای ابرہا  
تشنہ مانده است

ہای ابرہا  
نالہ می کند

ہای ابرہا  
رعدتان چرا

نیستید اگر  
خاک را کنید



(محمود کیانوش)

To become thirsty	-	تشنہ ماندن
To cry, to lament	-	نالہ کردن
Your lightnings	-	برقتان
Your thunders	-	رعدتان
Dumb	-	گنگ ، بی صدا
Indeed, infact	-	راستی
Miser	-	خسیس
Wet all over	-	خیس خیس خیس

If you really do not behave miserly, you can make the earth wet all over.

نیستید اگر راستی خسیس  
خاک را کنید خیس خیس خیس

### پرسش

Write the answers of the following:

مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب لکھیے :

(۲) دانہ چطور است؟

(۱) دانہ کجا است؟

(۳) کہ گنگ و بی صدا است؟